

13.10.1986, Pazartesi

Sayı: 19250

Milletlerarası Andlaşma

Karar Sayısı : 86/10956

Hükümetimiz ile Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı (BMKP) arasında yürütülen ve Hükümetimiz adına 17 Temmuz 1986 tarihinde imzalanan «MTA Eğitim ve Teknik Yardım» konulu ekli proje değişiklik belgesinin onaylanması; Dışişleri Bakanlığının 8/8/1986 tarihli ve EİGM/EİUE/IV.733.235/TUR/82/004-2862-4107 sayılı yazısı üzerine, 31/5/1963 tarihli ve 244 sayılı Kanunun 3 üncü ve 5 inci maddelerine göre, Bakanlar Kurulu'nca 1/9/1986 tarihinde kararlaştırılmıştır.

Kenan EVREN

Cumhurbaşkanı

T. ÖZAL

Başbakan

İ. K. ERDEM

Devlet Bak. - Başbakan Yrd.

A. TENKECİ

Devlet Bakanı

Z. YAVUZTÜRK

Milli Savunma Bakanı

M. EMİROĞLU

Millî Eğitim Gençlik ve Spor Bakanı

V. ATASOY

Ulaştırma-Bakanı

H. C. ARAL

Sanayi ve Ticaret Bakanı

K. OKSAY

Devlet Bakanı

M. T. TİTİZ

Devlet Bakanı

Y. AKBULUT

İçişleri Bakanı

İ. S. GİRAY

Bayındırlık ve İskân Bakanı

H. H. DOĞAN

Tarım Orman ve Köy İşleri Bakanı

S. N. TÜREL

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

A. M. YILMAZ

Devlet Bakanı

A. KARAEVLİ

Devlet Bakanı

V. HAİLEFOĞLU

Dışişleri Bakanı

M. V. DİNÇERLER

Devlet Bakanı

M. N. ELDEM

Adelet Bakanı

A. K. ALPTEMOÇİN

Maliye ve Gümrük Bakanı

M. AYDIN

Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanı

M. KALEMLİ

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

M. M. TAŞÇIOĞLU

Kültür ve Turizm Bakanı

Birleşmiş Milletler Kalkınma Programı
Zorunlu Proje Revizyonu

MEMLEKET : TÜRKİYE

PROJE NO : TUR/82/004/I/01/01

PROJE ADI : MTA Eğitim ve Teknik Yardım

Ekteki proje revizyonu 1985 yılı gerçek harcamalarını ve 1986 yılında gelecek ekipman için ayrılan fonu göstermek için hazırlanmıştır. Proje bütçesi toplamındaki azalma 1985 yılı eğitim ve ekipman tutarlarının, tahminlerin altında gerçekleşmesinden kaynaklanmıştır.

Proje girdilerindeki değişiklik :

	Proje Toplamı (Madde 99 Toplam)	Masrafa Katılım (Madde 101 Toplam)	BMKP Katkısı (Madde 999 Toplam)
Önceki Bütçe Kodu -H-	334 929	142 354	192 575
Revize Edilmiş Bütçe Kodu I	323 565	142 354	181 211
(Azalma)	(11 364)	—	(11 364)
Sönmez Köksal, Dışişleri Bakanlığı Ekonomik İşler Genel Müdür Yrd.			17.7.1986
Hükümet Adına			Tarih
Mr. Beredjick'in MIN 24 96 nolu teleksi			24.5.1986
UN/DTCD Adına			Tarih
Paul Van Hanswijck de Jonge Mukim Temsilci V.			24.7.1986
BMKP Adına			Tarih

BMKP KATKISINI İÇEREN PROJE BÜTÇESİ (ABD Doları)

MEMLEKET : TÜRKİYE

NO : TUR/82/004/1/01/01

ADI : MTA Eğitim ve Teknik Yardım

	TOPLAM	1982	1983	1984	1985	1986
10 PROJE PERSONELİ						
11.01 Sondaj Uzmanı	90,288	65,505	15,466	9,317		
11.03 Danışmanlar	27,304	12,341	9,008	6,207	(252)	
15 Seyahat Masrafları	11,447	9,823	1,624	—	—	
16 Diğer Masraflar	1,609	—	—	1,609		
19 Bölüm Toplamı	130,648	87,669	26,098	17,133	(252)	
30 EĞİTİM						
31 Burslar	24,455	—	13,602	1,855	8,998	
32 Grup Eğitimi	47,223	—	31,419	14,863	941	
39 Bölüm Toplamı	71,678	—	45,021	16,718	9,939	
40 EKİPMAN						
41 Sarf Malzemesi	13,253	3,703	8,906	1,902	(1,258)	
42 Sarf Malzemesi Dışı	102,942	34,321	19,120	10,182	20,720	18,599
49 Bölüm Toplamı	116,195	38,024	28,026	12,084	19,462	18,599
50 ÇEŞİTLİ						
52 Rapor Masrafları	2,116			116		2,000
53 Diğer	2,928	770	1,143	566	349	100
59 Bölüm Toplamı	5,044	770	1,143	682	349	2,100
99 PROJE TOPLAMI	323,565	126,463	100,288	46,617	29,498	20,699

MEMLEKET : TÜRKİYE

NO : TUR/82/004/1/01/01

ADI : MTA Eğitim ve Teknik Yardım

	TOPLAM	1982	1983	1984	1985	1986
100 Masrafa Katılım						
101 Masrafa Katılım	142,354	43,308	99,046			
109 Bölüm Toplamı	142,354	43,308	99,046			
999 BMKP TOPLAMI	181,211	83,155	1,242	46,617	29,498	20,699

MEMLEKET : TÜRKİYE

NO : TUR/82/004/1/01/01

ADI : MTA Eğitim ve Teknik Yardım

	TOPLAM	1982	1983	1984	1985	1986
100 MASRAFA KATILIM						
101 Masrafa Katılım	142,354	43,308	99,046			
109 Bölüm Toplamı	142,354	43,308	99,046			
150 DESTEK TUTARI						
156 Destek Tutarı	19,929	6,063	13,866			
159 Bölüm Toplamı	19,929	6,063	13,866			
199 TOPLAM MASRAFA KATILIM	162,283	49,371	112,912			

ÖDEME PROGRAMI :

6 MTA projesine ait kullanılmamış masrafa katılım ödentileri bu projeye aşağıdaki gibi transferler edilmiştir.

Proje No ve Adı

Kullanılmamış Masrafa Katılım (\$)

TUR/75/009 Sondaj Elemanları Grup Eğitimi	—
TUR/75/064 Güneş Enerjisi AR-GE Merkezi Kurulması	30,769
TUR/76/002 Maden Kaynaklarını Geliştirme Planı	—
TUR/77/003 Seçilmiş Metalik Maden Arama	63,224
TUR/77/004 MTA Teknoloji Laboratuvarının Güçlendirilmesi	38,789
TUR/77/005 Data Bankası ve Bilgi İşlem Merkezi Kurulması	29,501

TOPLAM : (\$) 162,283

United Nations Development Programme
Mandatory Project Revision

COUNTRY : TURKEY
PROJECT NUMBER : TUR/82/004/I/01/01
PROJECT TITLE : MTA Training and Technical Support

The budget of this revision is hereby revised to reflect the actual expenditures of 1985 and to allocate funds for mainly equipment purchases in 1986. The decrease in project total is due to actual cost of 1985 training and equipment components being below those estimated.

The change to the project inputs is as follows :

	Project Total (Line 99 Total)	Cost-sharing (Line 101 Total)	UNDP Inputs (Line 999 Total)
Previous Budget, Code -H-	334,929	142,354	192,575
Revised Budget, Code -I-	323,585	142,354	181,211
(Decrease)	(11,364)	NIL	(11,364)

Sönmez Köksal
Director General
Economic Affairs
Ministry of Foreign Affairs

Agreed on behalf of Government

Telex MIN 2496 from Mr. Beredjick

Agreed on behalf of UN/DTCD

Paul van Hanswijck de Jonge
Resident Representative, a. i.

Approved on behalf of UNDP

17 JUL 1986

Date

24 May 1986

Date

24 JUL 1986

Date

PROJECT BUDGET COVERING UNDP CONTRIBUTION (In US Dollars)

COUNTRY : TURKEY

NUMBER : TUR/82/004/1/01/01

TITLE : MTA Training and Technical Support

		1982	1983	1984	1985	1986
	TOTAL					
10	PROJECT PERSONNEL					
11.01	Drilling Expert	90,288	15,466	9,317		
11.03	Consultants	27,304	9,008	6,207	(252)	
15	Travel Cost	11,447	1,624	—	—	
16	Other Costs	1,609	—	1,609		
19	Component Total	130,648	26,098	17,133	(252)	
30	TRAINING					
31	Fellowships	24,455	13,602	1,855	8,998	
32	Group Training	47,223	31,419	14,863	941	
39	Component Total	71,678	45,021	16,718	9,839	
40	EQUIPMENT					
41	Expendable Equipment	13,253	8,906	1,902	(1,258)	
42	Non-exp. Equipment	102,942	19,120	10,182	20,720	18,599
49	Component Total	116,195	28,026	12,084	19,462	18,599
50	MISCELLANEOUS					
52	Reporting Costs	2,116		116		2,000
53	Sundry	2,928	1,143	586	349	100
59	Component Total	5,044	1,143	682	349	2,100
99	PROJECT TOTAL	323,565	100,288	46,617	29,498	20,699

FOR UNDP USE ONLY (in US Dollars)

COUNTRY : TURKEY

NUMBER : TUR/82/004/1/01/01

TITLE : MTA Training and Technical Support

TOTAL	1982	1983	1984	1985	1986
-------	------	------	------	------	------

100 COST-SHARING

101 Cost-Sharing	142,354	43,308	99,046		
109 Component Total	142,354	43,308	99,046		
999 UNDP TOTAL	181,211	83,158	1,242	46,617	29,699

FOR UNDP USE ONLY (in US Dollars)

PROJECT BUDGET COVERING COST-SHARING CONTRIBUTION

COUNTRY : TURKEY

NUMBER : TUR/82/004/1/01/01

TITLE : MTA Training and Technical Support

TOTAL	1982	1983	1984	1985	1986
-------	------	------	------	------	------

100 COST-SHARING

101 Cost-Sharing	142,354	43,308	99,046		
109 Component Total	142,354	43,308	99,046		
150 SUPPORT COST					
156 Support Cost	19,929	6,063	13,866		
159 Component Total	19,929	6,063	13,866		
199 TOTAL COST-SHARING	162,283	49,371	112,912		

PAYMENT SCHEDULE :

Unutilized amounts of cost-sharing receipts of 6 MTA projects have been transferred into this project as follows :

Unutilized Cost-sharing (\$)

Project Number and Title

TUR/75/009	Group Training in Drilling Techniques	—
TUR/75/064	Establishment of Solar Energy R and D Centre	30,789
TUR/76/002	Mineral Resources Development Planning	—
TUR/77/003	Training in Exploration for Selected Metals	63,224
TUR/77/004	Assistance to MTA Technological Laboratories	38,789
TUR/77/005	Data Bank and Computer Centre	29,501

TOTAL : \$ 162,283